

Detta dokument har godkänts elektroniskt i ärendehanteringssystemet i Vanda och Kervos välfärdsregion

Tidpunkt 12.11.2025, kl 16:30 - 17:58

Mötesplats Nejlikvägen 17, 01300 Vanda, vån. 5, möteslokal Linnainen

Behandlade ärenden

- § 35 Sammanträdets laglighet och beslutsförhet**
- § 36 Godkännande av arbetsordningen samt val av protokolljusterare**
- § 37 Presentation om FDUVs verksamhet**
- § 38 Presentation av telefonservicen inom hälsostationernas egenteam**
- § 39 Presentation av telefonservicen inom mun- och tandvårdstjänsterna**
- § 40 Ungdomsfullmäktiges representants närvaro- och yttranderätt vid nationalspråksnämndens sammanträden under mandatperioden 2025–2029**
- § 41 Inledandet av arbetet gällande nationalspråksnämndens årsberättelse 2025**

Detta dokument har godkänts elektroniskt i ärendehanteringssystemet i Vanda och Kervos välfärdsregion

Närvarande medlemmar

Patrik Karlsson, ordförande
Hanna Holmberg, 1:a vice ordförande
Kaj Andersson
Pirkko Kotila
Jan-Peter Sjöroos
Ann-Christine Teir, avlägsnade sig 17:54
Tony Viksten

Övriga närvarande

Paulina Åhlgren, Förvaltningssakkunnig, sekreterare
Tea Brusas, Specialsakkunnig för språklig likvärdighet
Kati Liukko, Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster, föredragande
Virve Ristolainen, Uppgiftsområdeschef, avlägsnade sig 17:39
Joel Rasku, Ungdomsfullmäktiges representant, anlände 16:31, avlägsnade sig 17:42
Annette Tallberg, Verksamhetsledare, FDUV, avlägsnade sig 17:26
Vanessa Westerlund, Sakkunnig i påverkansarbete, FDUV, avlägsnade sig 17:26
Emilia Beck, Avdelningsskötare, avlägsnade sig 17:54

Frånvarande

Gashaw Kaisa Bibani, Välfärdsområdesstyrelsens representant
Sirkka-Liisa Kähärä, Välfärdsområdesstyrelsens ordförande

Signaturer

Patrik Karlsson
Ordförande

Paulina Åhlgren
Sekreterare

Detta dokument har godkänts elektroniskt i ärendehanteringssystemet i Vanda och Kervos välfärdsregion

§ 35

Sammanträdets laglighet och beslutsförhet

Enligt 140 § i förvaltningsstadgan för Vanda och Kervo välfärdsområde utfärdas kallelsen till sammanträde av ordföranden eller, om han eller hon är förhindrad, av vice ordföranden. I kallelsen ska anges tid och plats för sammanträdet samt de ärenden som ska behandlas. Föredragningslistan ska innehålla en redogörelse för de ärenden som ska behandlas och förslag till organets beslut. Den ska sändas i samband med kallelsen till sammanträde. Av särskilda skäl kan föredragningslistan eller redogörelsen och beslutsförslaget i något enskilt ärende sändas senare.

Om möjligt ska kallelsen sändas minst tre dagar före sammanträdet till ledamöter i organet och till dem som har rätt att närvara eller plikt att närvara vid organs sammanträde. Kallelsen och föredragningslistan sänds till organets ledamöter och till övriga som har rätt eller skyldighet att närvara, i första hand elektroniskt.

Enligt 108 § i lagen om välfärdsområden är andra organ än välfärdsområdesfullmäktige beslutföra när över hälften av ledamöterna är närvarande. Som närvarande betraktas också sådana ledamöter i ett organ som deltar i sammanträdet på elektronisk väg.

Enligt 144 § i förvaltningsstadgan har utöver organets ledamöter och föredraganden följande personer rätt att närvara och yttra sig vid ett organs sammanträden:

1. välfärdsområdesfullmäktiges ordförande och vice ordförande vid välfärdsområdesstyrelsens sammanträden enligt 26 § i lagen om välfärdsområden samt ordföranden för nationalspråksnämnden enligt 33 § i lagen om välfärdsområden;
2. välfärdsområdesstyrelsens ordförande och välfärdsområdesdirektören vid de övriga organens sammanträden, dock inte vid revisionsnämndens sammanträden eller välfärdsområdesfullmäktiges tillfälliga utskotts sammanträden eller sammanträden för valorgan som föreskrivs i vallagen;
3. sektordirektörerna, den ledande överläkaren, serviceområdescheferna inom sektorn för koncerntjänster, en representant för kommunikationen samt en jurist vid områdesstyrelsens sammanträden;
4. ungdomsfullmäktiges representant på områdesstyrelsens möten.
Ungdomsfullmäktiges representant har dock inte rätt att närvara och yttra sig vid behandling av sekretessbelagda ärenden.

Ovannämnda person har rätt att delta i diskussionen, men inte i beslutsfattandet, om hen inte samtidigt är organets ledamot. Protokollförare vid organens sammanträde är en person som välfärdsområdesdirektören förordnar. Protokollföraren har yttrande- och närvarorätt vid sammanträdena. Organet beslutar om andra personers rätt att närvara och yttra sig vid sammanträdena. Organet kan besluta om att höra en sakkunnig i ett enskilt ärende. Den sakkunniga får vara närvarande vid sammanträdet tills diskussionen om ärendet är avslutad.

Enligt 151 § i förvaltningsstadgan är sektordirektören för hälsovårdstjänster föredragande i nationalspråksnämnden.

Detta dokument har godkänts elektroniskt i ärendehanteringssystemet i Vanda och Kervos välfärdsregion

Beslutsförslag

Föredragande

Kati Liukko: Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster, kati.liukko@vakehyva.fi.

Nationalspråksnämnden beslutar att:

1. sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutsfört;
2. bevilja följande personer närvaro- och yttranderätt till detta sammanträde:
 - Ungdomsfullmäktiges representant;
 - Tea Brusas, specialsakkunnig, språklig likvärdighet;
 - Annette Tallberg, verksamhetsledare, FDUV;
 - Vanessa Westerlund, sakkunnig i påverkansarbete, FDUV;
 - Virve Ristolainen, uppgiftsområdeschef; och
 - Emilia Beck, avdelningsskötare.

Mötesbehandling

Ungdomsfullmäktiges representant, Joel Rasku, anlände under behandlingen av ärendet kl. 16.31.

Beslut

Beslutsförslaget godkändes enhälligt.

Mer information om beslutet ges av nationalspråksnämndens föredragande Kati Liukko, kati.liukko@vakehyva.fi.

Detta dokument har godkänts elektroniskt i ärendehanteringssystemet i Vanda och Kervos välfärdsregion

§ 36

Godkännande av arbetsordningen samt val av protokolljusterare

Godkännande av arbetsordningen

Om möjligt ska kallelsen sändas minst tre dagar före sammanträdet till ledamöter i organet och till dem som har rätt att närvara eller plikt att närvara vid organs sammanträde. Kallelsen och föredragningslistan sänds till organets ledamöter och till övriga som har rätt eller skyldighet att närvara, i första hand elektroniskt. Föredragningslistan innehåller ett förslag till arbetsordningen vid sammanträdet.

Val av protokolljusterare

Organets ordförande ser till att protokoll förs vid sammanträdet och svarar för innehållet i protokollet. Om ordföranden och protokollföraren har olika meningar om sammanträdet förlopp, ska protokollet upprättas så som ordföranden anser vara riktigt. Protokollet undertecknas av ordföranden och kontrasigneras av protokollföraren. Protokollet justeras på det sätt som organet beslutat. Protokollet kan undertecknas och justeras elektroniskt. Det protokoll eller den del av protokollet som gäller beslut som fattats i elektroniskt beslutsförfarande kan justeras separat före sammanträdet. Avsikten är att nationalspråksnämnden vid sitt sammanträde utser två protokolljusterare, som vid behov fungerar även som rösträknare.

Beslutsförslag

Föredragande

Kati Liukko: Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster, kati.liukko@vakehyva.fi.

Nationalspråksnämnden beslutar att:

1. godkänna arbetsordningen enligt föredragningslistan;
2. välja två protokolljusterare;
3. att det justerade protokollet hålls tillgängligt i det allmänna datanätet på välfärdsområdets webbplats (<https://vakehyva.cloudnc.fi>) från och med onsdagen 19.11.2025 kl. 12:00.

Beslut

Nationalspråksnämnden beslöt att:

1. godkänna arbetsordningen enligt föredragningslistan;
2. välja två protokolljusterare, Tony Viksten och Hanna Holmberg;
3. att det justerade protokollet hålls tillgängligt i det allmänna datanätet på välfärdsområdets webbplats (<https://vakehyva.cloudnc.fi>) från och med onsdagen 19.11.2025 kl. 12:00.

Detta dokument har godkänts elektroniskt i ärendehanteringssystemet i Vanda och Kervos välfärdsregion

§ 37**Presentation om FDUVs verksamhet**

VAKEDno-2025-5191

Kompletterande material

1 FDUVs presentation_Vanda-Kervo 12.11.2025.pdf

FDUV är intresseorganisationen för svenskspråkiga personer med intellektuell funktionsnedsättning i Finland. FDUV står för frihet, delaktighet, utveckling och valmöjligheter för alla – också för dem som behöver stöd i vardagen.

Verksamhetsledare Annette Tallberg och sakkunnig i påverkansarbete Vanessa Westerlund presenterar FDUVs verksamhet för nationalspråksnämnden.

Beslutsförslag

Föredragande

Kati Liukko: Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster, kati.liukko@vakehyva.fi

Nationalspråksnämnden beslutar att anteckna ärendet till kännedom.

Mötesbehandling

Annette Tallberg och Vanessa Westerlund avlägsnade sig efter behandlingen av ärendet kl. 17.26.

Beslut

Beslutsförslaget godkändes enhälligt.

Mer information om beslutet ges av nationalspråksnämndens föredragande Kati Liukko, kati.liukko@vakehyva.fi.

Detta dokument har godkänts elektroniskt i ärendehanteringssystemet i Vanda och Kervos välfärdsregion

§ 38

Presentation av telefonservicen inom hälsostationernas egenteam

VAKEDno-2025-5194

Kompletterande material

1 Ruotsinkieliset palvelut terveysasemilla 12.11.2025.pdf

Uppgiftsområdeschef Virve Ristolainen presenterar hur telefonservicen fungerar inom egenteamen på hälsostationerna.

Beslutsförslag

Föredragande

Kati Liukko: Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster, kati.liukko@vakehyva.fi

Nationalspråksnämnden beslutar att anteckna ärendet till kännedom.

Mötesbehandling

Virve Ristolainen avlägsnade sig efter behandlingen av ärendet kl. 17.39.

Beslut

Beslutsförslaget godkändes enhälligt.

Mer information om beslutet ges av nationalspråksnämndens föredragande Kati Liukko, kati.liukko@vakehyva.fi.

Detta dokument har godkänts elektroniskt i ärendehanteringssystemet i Vanda och Kervos välfärdsregion

§ 39**Presentation av telefonservicen inom mun- och tandvårdstjänsterna**

VAKEDno-2025-5195

Kompletterande material

1 Mun- och tandvårdstjänster, telefonservice 12.11.2025 .pdf

Avdelningsskötare Emilia Beck presenterar telefonservicen inom mun- och tandvårdstjänsterna.

Beslutsförslag

Föredragande

Kati Liukko: Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster, kati.liukko@vakehyva.fi

Nationalspråksnämnden beslutar att anteckna ärendet till kännedom.

Mötesbehandling

Joel Rasku avlägsnade sig under behandlingen av ärendet kl. 17.42.

Emilia Beck och Ann-Christine Teir avlägsnade sig efter behandlingen av ärendet kl. 17.54.

Beslut

Beslutsförslaget godkändes enhälligt.

Mer information om beslutet ges av nationalspråksnämndens föredragande Kati Liukko, kati.liukko@vakehyva.fi.

Detta dokument har godkänts elektroniskt i ärendehanteringssystemet i Vanda och Kervos välfärdsregion

§ 40

Ungdomsfullmäktiges representants närvaro- och yttranderätt vid nationalspråksnämndens sammanträden under mandatperioden 2025–2029

VAKEDno-2025-5196

Enligt 144 § i Vanda och Kervo välfärdsområdets förvaltningsstadga har, utöver organets ledamöter och föredraganden, följande rätt att närvara och yttra sig vid ett organs sammanträden:

1. välfärdsområdesfullmäktiges ordförande och vice ordförande vid välfärdsområdesstyrelsens sammanträden enligt 26 § i lagen om välfärdsområden samt ordföranden för nationalspråksnämnden enligt 33 § i lagen om välfärdsområden,
2. välfärdsområdesstyrelsens ordförande och välfärdsområdesdirektören vid de övriga organens sammanträden, dock inte vid revisionsnämndens sammanträden eller välfärdsområdesfullmäktiges tillfälliga utskottssammanträden eller sammanträden för valorgan som föreskrivs i vallagen,
3. sektordirektörerna, serviceområdescheferna inom sektorn för koncerttjänster, en representant för kommunikationen samt en jurist vid områdesstyrelsens sammanträden,
4. ungdomsfullmäktiges representant på områdesstyrelsens möten.
Ungdomsfullmäktiges representant har dock inte rätt att närvara och yttra sig vid behandling av sekretessbelagda ärenden.

Protokollföraren för organens sammanträden är en person som välfärdsområdesdirektören utsett. Protokollföraren har yttrande- och närvarorätt vid sammanträdena. Organet beslutar om andra personers närvaro- och yttranderätt.

Ungdomsfullmäktige ska ges möjlighet att påverka planeringen, beredningen, genomförandet och uppföljningen av verksamheten inom olika branscher i frågor som har betydelse för välfärden, hälsan, utbildningen, livsmiljön, boendet eller rörligheten för invånarna i välfärdsområdet, samt i andra frågor som ungdomsfullmäktige anser vara viktiga för barn och unga. Därför är det motiverat att en representant för ungdomsfullmäktige är närvarande vid nationalspråksnämndens sammanträden.

Ungdomsfullmäktiges representant deltar i sammanträden med närvaro- och yttranderätt och har således rätt att delta i diskussionen, men inte i beslutsfattandet, om hen inte samtidigt är organets ledamot. Yttrande- och närvarorätten i nationalspråksnämndens sammanträden gäller inte då sekretessbelagda ärenden behandlas.

Beslutsförslag

Föredragande

Kati Liukko: Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster, kati.liukko@vakehyva.fi.

Nationalspråksnämnden beslutar att:

Detta dokument har godkänts elektroniskt i ärendehanteringssystemet i Vanda och Kervos välfärdsregion

1. be ungdomsfullmäktige att välja sin representant och suppleant till nationalspråksnämnden för mandatperioden 2025–2029;
2. ge ungdomsfullmäktiges representant och suppleant rätt att vara närvarande och yttra sig vid nationalspråksnämndens sammanträden i offentliga frågor under mandatperioden 2025–2029; och
3. att ungdomsfullmäktiges representant och suppleant har varken yttrande- eller närvarorätt i nationalspråksnämndens sammanträden när sekretessbelagda ärenden behandlas.

Beslut

Beslutsförslaget godkändes enhälligt.

Mer information om beslutet ges av nationalspråksnämndens föredragande Kati Liukko, kati.liukko@vakehyva.fi.

Detta dokument har godkänts elektroniskt i ärendehanteringssystemet i Vanda och Kervos välfärdsregion

§ 41

Inledandet av arbetet gällande nationalspråksnämndens årsberättelse 2025

VAKEDno-2025-5221

Kompletterande material

- 1 Nationalspråksnämndens årsberättelse för år 2024

Som tvåspråkigt välfärdsområde har Vanda och Kervo välfärdsområde skyldighet inför lagen att ordna all service på de två nationalspråken, svenska och finska. Enligt lagen om välfärdsområden och 28 § 1 punkten i förvaltningsstadgan ska nationalspråksnämnden utreda, bedöma och uttala sig om hur välfärdsområdesfullmäktiges beslut påverkar hur de språkliga rättigheterna tillgodoses i praktiken.

Dessutom skall nationalspråksnämnden i enlighet med 33 § i lagen om välfärdsområden (611/2021) årligen lämna välfärdsområdesstyrelsen en berättelse om hur tjänsterna på minoritetens språk har genomförts. Välfärdsområdesstyrelsen lämnar välfärdsområdesfullmäktige ett utlåtande om de åtgärder som nämndens berättelse ger anledning till.

Vid aktuellt sammanträde avser nationalspråksnämnden att inleda arbetet med årsberättelsen för 2025. Arbetet utgår från 2024 års berättelse. Nämnden diskuterar stommen och fastställer riktlinjer för den kommande beredningen.

Beslutsförslag

Föredragande

Kati Liukko: Direktör, sektorn för hälso- och sjukvårdstjänster, kati.liukko@vakehyva.fi.

Nationalspråksnämnden diskuterar preliminärt innehållet i nationalspråksnämndens årsberättelse för år 2025 och ger vägkost för beredningen.

Beslut

Beslutsförslaget godkändes enhälligt.

Mer information om beslutet ges av nationalspråksnämndens föredragande Kati Liukko, kati.liukko@vakehyva.fi.

Detta dokument har godkänts elektroniskt i ärendehanteringssystemet i Vanda och Kervos välfärdsregion

Besvärsförbud

§35, §36, §37, §38, §40, §41

Besvärsförbud

Omprövning får inte begäras eller besvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet (141 § i lagen om välfärdsområden).